

فصلنامه علمی - تخصصی مطالعات زبان و ادبیات غنایی
گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف‌آباد
سال ششم، شماره بیست و یک، پاییز ۱۳۹۵، ص. ۴۷-۵۶

تحلیل ساختاری سفر قهرمان در حماسه و عرفان بر اساس نظریه جوزف کمب

رضا سمیع زاده^۱
سجاد خجسته گزارفروودی^۲

چکیده

یکی از مهم‌ترین مسائل در حماسه و عرفان، مضامین یا مؤلفه‌های مشترکی است که در این دو وجود دارد. تا آن‌جا که می‌توان گفت این مؤلفه‌ها موجب پیوند میان حماسه و عرفان می‌شوند. یکی از مهم‌ترین این مسائل، سفر قهرمان است؛ قهرمانی که از شخصیت‌های اصلی حماسه و عرفان محسوب می‌شود و در آثار حماسی و عرفانی فارسی جایگاه والاپی دارد. او برای رسیدن به اوج قدرت و مقام والا خویش ابتدا باید خطر کند و با اراده‌ای استوار دست به سفری طاقت‌فرسا زند. این سفر که ممکن است دشواری‌هایی برای قهرمان داشته باشد و او را دچار چالش یا شکست کند، زمینه کمال را برای قهرمان فراهم خواهد ساخت. قهرمانان حماسی و عرفانی در این سفر با مراحلی مواجه خواهند شد که به ترتیب، سخت و سخت‌تر می‌شوند. یکی از اندیشمندان آمریکایی به نام جوزف کمبل به بررسی ساختاری سفر قهرمان پرداخته و معتقد است که قهرمان خواه ناخواه باید مراحلی یکسان از سفر را طی کند. جوزف کمبل در کتاب قهرمان هزار چهره خویش به بررسی ساختاری سفر قهرمان می‌پردازد. کمبل در این کتاب، برای قهرمان سه مرحله مشترک و یکسان قائل شده است. این پژوهش به شیوه توصیفی- تحلیلی مبتنی بر رویکرد تحلیل ساخت‌گرایانه با تکیه بر روش نظری سفر قهرمان جوزف کمبل می‌کوشد تا به این فرضیه -که قهرمانان حماسی و عرفانی در سفر خویش مراحلی یکسان را طی می‌کنند- دست یابد.

کلیدواژه‌ها:

قهرمان، سفر، حماسه، عرفان، جوزف کمبل.

۱ استادیار دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره) قزوین، r_samizadeh@ikiu.ac.ir

۲ کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره) قزوین

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۹/۲ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۱۱/۵

مقدمه

بررسی و تحقیق درباره مناسبات میان حماسه و عرفان، موضوعی جذاب و قابل تأمل در تحقیقات ادبی بویژه در حوزه انواع ادبی است. گرچه بسیاری از محققان عرفان را به سبب غلبه احوال و عواطف و ماهیت تجارب شخصی بیشتر به حوزه ادب غنایی مرتبط می‌دانسته‌اند، اما ماهیت انسان‌دارانه حماسه و عرفان و حضور بن‌مایه‌ها و کهن‌الگوهای اسطوره‌ای و نمادهای مشترک در کنار جان‌مایه قهرمانی و سلوک حماسه‌گون سالکان و عرفان در طریقت، قرابت این دونوع ادبی را به یکدیگر باز می‌نمایاند. یکی از عناصر بارز و حیاتی در این بازنمایی، یعنی نمایش پیوند میان حماسه و عرفان وجود کهن‌الگوی «قهرمان» و چگونگی تکوین شخصیت قهرمان در فرآیند کهن‌الگوی «سفر» است. برای عرصه حماسه و عرفان حضور انسان آرمانی با محوریت جدالی مقدس، حقیقتی انکارناپذیر است و بی‌شک وجود موائع و مشکلات متعدد و متنوع در مسیر تکوین شخصیت‌ها در حماسه و عرفان ضرورت تجهیز و تلاش قهرمان را در مسیر سفر آفاقی (حماسی) یا انفسی (عرفانی) به شاخصه‌های قهرمانی و اخلاقی ایجاد می‌کند. سفر قهرمان- چه در حماسه و چه در عرفان- یکی از موتیف‌های همیشگی و اساسی انسان است؛ چرا که در چنین حرکتی جوهر انسان‌ها آشکار می‌گردد. حقیقت این است که رفع دغدغه‌ها و حل معضلات مختلف فردی و اجتماعی، عقیدتی و فلسفی انسان در بوته چنین عرصه‌ای میسر می‌گردد. بنابراین «سفر قهرمان» ابزار تحقق وعده‌ها، رسیدن به تعالی، اهداف و آرزوها و به فعلیت رسیدن استعدادهایی است که در نهاد انسان به ودیعه گذاشته شده است. در واقع سفر، زمینه و بستری برای قدرت نمایی و اقتدار انسان آرمانی حماسه و انسان کامل عرفان در راه رسیدن به اهداف و آرزوها و حقیقت متعالی خویش است. آن‌چه بین انسان عادی و انسان حماسی یا عرفانی تمایز ایجاد می‌کند درست در همین نقطه نهفته است؛ زیرا دستیابی به آرمان‌های ملی (در حماسه) و آمال معنوی و قدسی (در عرفان) نیاز به انسان‌هایی دارد که قهرمانانه دست از جان شسته و همه توانایی و استعداد خویش را برای گذر از موائع و مشکلات و توفیق در آزمون‌ها به کارگیرند و تنها در این صورت است که دستان قدرت حامی، یعنی خداوند، در قالب نیروهای ماورایی به یاری قهرمان می‌شتابد که «من جاحد فینانه‌دینهم سبلنا» (عنکبوت/۶۹). قهرمان باید دنیا را نادیده بگیرد و به سوی سفری رهسپار شود تا به غایت مطلوب خویش برسد. «سفر اسطوره‌ای قهرمان معمولاً تکریم و تکرار الگویی است که در مراسم گذار به آن اشاره شده است: «جدایی، تشرف، بازگشت» که می‌توان آن را هسته اسطوره یگانه نامید» (کمبیل، ۱۳۸۹: ۴۰). «قهرمان، کسی است که به خواست خود به تسليم رسیده است ولی تسليم درباره‌چه؟ این معمایی است که امروزه باید در حل آن بکوشیم و حل همین معما نخستین فضیلت و عمل تاریخی قهرمان در هر کجای جهان است» (همان: ۲۶ و ۲۷). گرچه رسیدن به نقطه تسليم از سوی سالک برای آغاز سفر قهرمان در عرفان پیش از این سخن کمبیل، مقبول محققان عرفان پژوه متقدم چون معتقدان به مبانی عرفان نظری بوده است؛ حال این پرسش ایجاد می‌شود که آیا قهرمان عرفانی نیز همانند قهرمان حماسی مراحل و مسیری یکسان را طی می‌کند؟ برای پاسخ گفتن به این پرسش بازنگری ساختاری مراحل سفر قهرمان ضروری است. اما از آنجا که همواره دستیابی به استقرای تام در تحقیقات ادبی به سبب گستره وسیع موضوعات ادبی میسر نیست، این پژوهش با تکیه بر چند داستان حماسی در شاهنامه مثل هفت خوان رستم و هفت خوان اسفندیار و منطق‌الطیر عطار تلاش می‌کند به اهداف این تطبیق دست یابد.

این پژوهش به شیوه توصیفی- تحلیلی مبتنی بر رویکرد تحلیل ساخت‌گرایانه با تکیه بر روش نظری «سفر قهرمان» جوزف کمبیل در تلاش است به فرضیات مطرح شده پرسش‌های زیر نیز دست یابد:

- عمدۀ‌ترین وجوه تشابه و تفارق سفر قهرمان در حماسه و عرفان در چارچوب نظریه ساختاری کمبیل در چیست؟

- چه نسبتی بین کیفیت سفر قهرمان و شخصیت او در مسیر سیر حماسی و عرفانی وجود دارد؟
- چه عواملی مایه‌های قربات ساختاری سفر قهرمان را در حماسه و عرفان ایجاد می‌کنند؟
- مراحل سفر قهرمان و نوع خویشکاری آنها در راه رسیدن به تکامل در نوع ادبی حماسه و عرفان مطابق ساختار نظری جوزف کمبیل تقریباً یکسان است؛ اما تفاوت در کیفیت سفر قهرمانان حماسی (آفاقی بودن سفرانها) با قهرمانان عرفانی (انفسی بودن سفرانها) موجبات اختلاف در برخی مؤلفه‌های دخیل در سفر می‌گردد؛ چنان‌که دشمنان و مخالفان قهرمان حماسی بیشتر نمود بیرونی دارند؛ مانند: دیو، افراسیاب و... اما دشمنان و مخالفان قهرمانان عرفانی نمود درونی دارند؛ چون: نفس و شیطان و... .
- به تناسب انحراف و نفوذ رذایل یا مواجهه قهرمان با یکی از خصایص نفسانی یا شیطانی؛ در فرآیند سفر قهرمان اخلال ایجاد می‌گردد؛ چنان‌که در مسیر سفر قهرمان حماسی چون رستم و اسفندیار این واقعیت مشهود است.
- بنای حماسه و عرفان بر انسان‌مداری و قهرمان‌پروری و لزوم حرکت و تحول در آن دو موجبات قربات ساختاری حماسه و عرفان را مهیا می‌سازد.

پیشینهٔ پژوهش

تحقیق در باب مناسبات و پیوندهای حماسه و عرفان در میان تحقیقات ادبی روند صعودی دارد؛ چنان‌که پس از نگارش کتاب‌هایی چون «انسان آرمانی در حماسه و عرفان» نوشتهٔ حسین رزمجو و «حماسه و عرفان» نوشتهٔ آیت الله جوادی آملی، مقالاتی متعدد نیز دربارهٔ بازنمایی این پیوندها انجام شده است؛ مانند مقالهٔ «حماسهٔ عرفانی» نوشتهٔ حسینعلی قبادی. همچنین نگارش پایان نامه‌هایی شامل «بررسی اسطورهٔ شناختی سفرهای هفت‌خوانی در شاهنامه» (۱۳۹۲) زهراحسین نژادی در دانشگاه گیلان و «بررسی تطبیقی کهن‌الگوی قهرمان در شاهنامهٔ فردوسی و ادیسهٔ هومر» (۱۳۹۲) نوشتهٔ روناک جلالی آذر در دانشگاه بوعلی سینا همدان و «بررسی کهن‌الگوی سفر قهرمان در شاهنامه» (۱۳۹۱) نوشتهٔ سمیه آقاجانی در دانشگاه مازندران از آن دست به شمار می‌آید. اما هیچ پژوهشی تاکنون به مقایسهٔ ساختاری سفر قهرمان در حماسه و عرفان نپرداخته و در این باب اثری نگاشته نشده است.

چارچوب نظری تحقیق

الف. «سفر» زمینه و بستر پیروزی یک قهرمان

یکی از عناصر اساسی در حماسه و عرفان، سفر است. سفری که با دو وجه سفر آفاقی و سفر انفسی موجب تمیز حماسه و عرفان می‌شود و در عین حال موجبات قربات حماسه و عرفان را فراهم می‌کند. این سفر با فراهم ساختن بستر پیروزی یک قهرمان که قهرمانان حماسی و عرفانی را شامل می‌شود و از درون انسان شکل می‌گیرد، می‌تواند قهرمان را به اوج یا به قعر رساند. سفر معانی متعددی نیز دارد: «توجه دل به جانب الله است». (جرجانی، ۱۳۸۶: ۱۰۵) یا «سفر را از آن سفر خوانند که خوی مردان اندرو پیدا گردد». (قشیری، ۱۳۸۸: ۴۹۵) و «دیگر نفس است سالک را» (سهروردی، ۱۳۶۴: ۵۹).

از سفر بیدق شود فرزین راد وز سفر یایید یوسف صد مراد
(مولوی، ۱۳۸۲: ۳۶۲)

سفر و قهرمان واژگانی جداناًشدنی در حماسه و عرفانند چه، قهرمان با سفر معنا پیدا می‌کند و «از طریق جستجو در جهان خارج به هویت و در نهایت، استقلال دست می‌یابد» (برفر، ۱۳۸۹: ۳۲) او «انگاره‌ای از ابدیت است» (کمبیل، ۱۳۸۱: ۷۰) و کسی است که «با به کمال رشد رسانیدن طبیعت خویش قادر است با طبیعت دیگر مردمان همان کند که با طبیعت خویش

کرده است» (همان، ۱۳۸۳: ۴۰۲). موانع سفر قهرمانان حماسی و عرفانی -که هر یک مانعی طاقت‌فرسا برای انسان‌ها در حالت معمول به شمار می‌روند- دشوار است. موانع قهرمان سفر حماسی (سفر آفاقی) دیوان، شیران، اژدها و... است؛ حال آن که قهرمان سفر انسانی (سفر عرفانی) با مانعی چون شیطان، نفس و... مواجه خواهد شد. قهرمان با گام نهادن خویش به این سفر خود را به اثبات می‌رساند و برای رسیدن به تکامل از موانع می‌گذرد.

ب. مراحل سفر قهرمان از دیدگاه کمبیل

جوزف کمبیل فیلسوف، اسطوره‌شناس و یکی از بزرگ‌ترین نظریه‌پردازان آمریکایی است که در سال ۱۹۰۴ میلادی در نیویورک به دنیا می‌آمد. او از همان دوران طفولیت تعلق خاطر وافری به اسطوره‌های سرخ پوستان بومی آمریکایی پیدا می‌کرد و در آینده‌ای نه‌چندان دور در زمینه اسطوره‌شناسی و مذهب، مطالعات وسیعی انجام داده است.

دیدگاه‌های او بر روی تفکر معاصر هنر و علوم اجتماعی غرب بسیار تأثیرگذار بوده است. جوزف کمبیل کتب فراوانی دارد که مهم‌ترین آن‌ها کتاب قهرمان هزارچهره است. او در کتاب قهرمان هزارچهره برای قهرمان سه مرحله جدایی، تشرف و بازگشت را قائل شده است.

در مرحله اول یا جدایی که ممکن است جدایی قهرمان از عالم نیستی یا جدایی او از وطن باشد، قهرمان با ندایی مواجه می‌شود که او را به سمت خویش می‌خواند و به دنبال خود می‌کشاند. این ندا که جوزف کمبیل آن را دعوت به آغاز سفر نامیده است؛ معمولاً در «شرايطی خاص به گوش می‌رسد، در یک جنگل تاریک، زیر درختی بزرگ، کنار چشمه‌ای جوشان و معمولاً پیام آور قدرت سرنوشت، موجودی کریه است که خوار و ناچیز شمرده می‌شود» (همان، ۱۳۸۹: ۶۱). قهرمان پس از طی اندکی از راه مصمم به بازگشت می‌شود و دست رد بر سینه ندا یا به عبارت دیگر دعوت می‌زند؛ اما سرانجام حرکتش را از سر می‌گیرد و با موجودی حمایتگر روبرو می‌شود؛ این شخصیت که «نشانگر قدرت محافظ و مهربان سرنوشت است» (همان، ۷۷). او را یاری می‌رساند. قهرمان با کمک یاری‌رسان‌ها و امدادهای غیبی از نخستین آستان می‌گذرد. او پس از طی اندکی از راه توسط نهنگی بلعیده می‌شود. بلعیده شدن او توسط نهنگ نشانگر تولد دوباره است. قهرمان پس از عبور از جدایی به آیین تشرف می‌رسد. مرحله‌ای که در آن با سختی‌ها و دشواری‌های هولناکی مواجه خواهد شد. در این مرحله، او نخست باید از جاده آزمون‌ها بگذرد؛ جاده‌ای که سرتاسر آن خوف و وحشت است. جوزف کمبیل این مرحله از سفر را این گونه توصیف می‌کند: «مقابل غاری تاریک ایستاده بودم و می‌خواستم داخل شوم؛ ولی از فکر این که نتوانم راه بازگشت را پیدا کنم به خود می‌لرزیدم» (همان، ۱۰۹). قهرمان پس از گذر از این جاده، با خدابانو ملاقات می‌کند و این ملاقات به ازدواج می‌انجامد «ازدواج جادویی با خدا بانو - ملکه جهان نشان‌دهندهٔ تسلط کامل قهرمان بر زندگی است؛ چون زن همان زندگی و قهرمان، عارف و ارباب آن است و آزمون‌های قهرمان که مقدمهٔ تجربه و عمل نهایی بوده، سمبول بحران‌هایی است که در راه ادراک حقیقت برایش وجود داشته است. ادراکی که آگاهی او را وسعت می‌داد و توان تصاحب کامل مادر-نابودگر، یعنی عروس تقدیر و تحمل این بار را به او می‌بخشید و از این راه، او به یگانگی با پدر می‌رسید: اکنون او جای پدر نشسته است» (همان، ۱۲۸).

البته شایان ذکر است که ازدواج با خدابانو - ملکه جهان سفر قهرمان جوزف کمبیل، در سفر همهٔ قهرمانان صدق نمی‌کند. قهرمان جوزف کمبیل همزمان با این ملاقات با یک زن وسوسه‌گر نیز مواجه می‌شود؛ مواجه شدن و گذر او از این مرحله او را به آشتنی با پدر و برکت نهایی می‌رساند. مرحله سوم سفر قهرمان جوزف کمبیل بازگشت است؛ بازگشتی که

اول از آن امتناع می‌کند و پس از فراری جادویی، دست نجاتی از خارج او را نجات می‌دهد. او پس از عبور از آستان بازگشت به آزادی می‌رسد.

تحلیل ساختاری سفر قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار و هفت خوان رستم و اسفندیار

سفر قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعان) و قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار) از بنیادی‌ترین مؤلفه‌های پیوند میان حماسه و عرفان به شمار می‌رود که با مراحل و موانع خویش سالک یا همان «شخص برخوردار از نیروهای لطیف» (تہانوی، ۱۳۴۶: ۸۴۵) را با سیری درونی به کمال می‌رساند. سالکان و قهرمانان حماسی و عرفانی با گذراندن مراحل جدایی - تشرف - بازگشت سفر قهرمان اسطوری جوزف کمبل به حقیقت کمال دست می‌یابند و علی‌رغم وجود تفارق زیاد سفرهای آفاقی و انفسی، مراحلی یکسان را می‌گذرانند.

جدایی

اولین مرحله سفر قهرمانان حماسی و عرفانی طبق نظریه جوزف کمبل جدایی است. این جدایی زمینه ظهور قهرمانان حماسی و عرفانی را فراهم خواهد کرد. جدایی اولین گام قهرمانان حماسی و عرفانی در تقرب یافتن به تغییر است. این تغییر و جدایی با یک ندا که جوزف کمبل آن را دعوت به آغاز سفر می‌نامد؛ آغاز می‌شود. قهرمان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم با ندایی که او را فرا می‌خواند؛ حرکت خویش را آغاز می‌کند و برای نجات پادشاه ایران از اسارت، گام به سفری پر خطر می‌نهد. دیگر قهرمان حماسی شاهنامه فردوسی، اسفندیار نیز همانند رستم با این ندا سفر هفت‌خوان را آغاز می‌کند. «در چنین لحظاتی، تصاویر کهن‌الگوی یکسانی برای قهرمانان تکرار می‌شوند. خواه این قهرمان، دختر پادشاه باشد که زمان از بین رفتن یگانگی اش با پدر - پادشاه فرارسیده است؛ خواه بودای آینده که در حالت تمرکز اعلاء فرورفته و آماده گذار از آخرین افق‌های جهان ظاهر است. این کهن‌الگوهای تکرارشونده نمایانگر خطر، اطمینان مجدد، آزمون، گذار و قداست غریب رازهای تولد هستند» (کمبل، ۱۳۸۹: ۶۱ و ۶۲). قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار، مرغان سالک نیز با ندای دعوت به آغاز سفری مواجه می‌شوند که آن‌ها را به سوی سیمرغی که «پرهای گسترده‌اش به ابر فراخی می‌ماند که از آب کوه‌ساران لبریز است و در پرواز خود پنهانی کوه را فرا می‌گیرد» (یاحقی، ۱۳۸۶: ۵۰۳)، سوق می‌دهد. دیگر قهرمان عرفانی منطق الطیر عطار، شیخ صنunan با این ندا در عالم رؤیا مواجه می‌شود.

قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم و اسفندیار و قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنunan) با پاسخ رد دعوت آغازین از حرکت به سمت نخستین آستان جدایی باز می‌مانند و سپس با کمک امدادهای غیبی یا به عبارت دیگر قدرت محافظ سرنوشت، به سوی نخستین آستان جدایی گام بر می‌دارند. «اگرچه این قدرت مطلق، درگذر از آستانهای مختلف و بیداری زندگی به ظاهر به خطر می‌افتد؛ نیروی حمایتگر در حرم دل همیشه حاضر است و درون یا پشت هیئت‌های ناشناس زندگی، باقی و ماندگار پنهان شده است. قهرمانی که به ندای درون خود بلی گفته و همزمان با آشکارشدن نتایج آن شجاعانه راه را ادامه می‌دهد؛ تمام نیروهای ناخودآگاه را در کنار، یار و همراه می‌یابد و مادر طبیعت، خود حامی این وظیفه خطیر می‌شود» (کمبل، ۱۳۸۹: ۷۷ و ۷۸).

شخصیت حمایتگر قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار (مرغان سالک) در این مرحله از سفر، هدھدی است که «کنیه‌هایی چون ابوالاخبار، ابوالربيع، ابوسجاد و ابوعباد دارد» (پورنامداریان، ۱۳۶۸: ۳۶۵ و ۳۶۶). «با ظهور پیام‌آوران سرنوشت برای راهنمایی و کمک به قهرمان، او قدم در جاده سفر می‌گذارد تا هنگامی که مقابل در ورود به سرزمین قدرت اعلا با نگهبانان آستانه مواجه شود؛ این سرایداران ایستاده در محدوده افق زندگی و آسمان کنونی قهرمان به نگاهبانی از چهارسوی و هم‌چنین

بالا و پایین آن می‌پردازند و آن را محدود می‌کنند. آن سوی آنها، تاریکی، ناشناخته و خطر در انتظار است؛ درست مثل خطروی که بدون مراقبت والدین، در انتظار کودکان و بدون حمایت جامعه، در انتظار اعضای یک قبیله است که پای را از محدوده تعیین شده به آن سوی گذاشته‌اند» (همان، ۸۵). قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم و اسفندیار پس از عبور از نخستین آستان جدایی ناخودآگاه وارد شکم نهنگ می‌شوند. «گذر از آستان جادویی، مرحله انتقال انسان به سپهری دیگر است که در آن دوباره متولد می‌شود و این عقیده به صورت شکم نهنگ به عنوان رحم جهان، نمادین شده است. در این نماد، قهرمان به جای آن که بر نیروهای آستانه پیروز شود و با رضایت آنها را جلب کند، توسط ناشناخته بلعیده می‌شود» (همان، ۹۶). این بلعیده‌شدن و ورود، در سفر قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار (مرغان سالک) نیز نمود پیدا می‌کند. آنها همچون سالکانی که در طلب مقصود، از احتمال مشقات نفسانیه دریغ نیاورند؛ ناخودآگاه با سختی‌هایی که به منزله ورود به شکم نهنگ سفر قهرمان جوزف کمبل است؛ مواجه می‌شوند. شیخ صنعتان، دیگر قهرمان عرفانی منطق‌الطیر عطار نیز پس از دیدن خواب سجده کردن به بتی در روم و عبور از نخستین آستان، بلعیده شدن و ورود به شکم نهنگ را با آغاز حرکت به روم تجربه می‌کند.

تشrif

دومین مرحله سفر قهرمانان حماسی و عرفانی، آیین تشریف است. بن‌ماهیه اصلی سیر سفر قهرمانان حماسی و عرفانی در آیین تشریف طبق نظریه جوزف کمبل «دست یافتن به شهامت لازم برای پذیرفتن مسؤولیت خویش و پیدا کردن اعتماد به نفسی است که مستلزم مرگ است» (همان، ۱۳۷۷: ۱۹۰). قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار) و قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعتان) در آغاز مرحله آیین تشریف به نوعی خود را برای مرگ آماده می‌کنند. این مرگ می‌تواند تولد دوباره آنها باشد؛ چنان‌که جوزف کمبل در کتابش آن را این‌گونه توصیف می‌کند: «در خواب می‌دیدم که باید از راهروهای بی‌شماری بگذرم؛ سپس مدتی طولانی در اتاقی کوچک که شبیه حوض حمام‌های عمومی است؛ باقی ماندم. آنها مرا مجبور کردن حوض را ترک کنم و دوباره می‌بايست از میان یک استوانه لیز و مرتبط بگذرم تا با عبور از مشبك کوچک به محوطه باز برسم. حس می‌کردم دوباره متولد شده‌ام و فکر می‌کنم این برای من به معنی تولد مجدد معنوی است» (همان، ۱۳۸۹: ۱۱۱). جاده آزمون‌ها اولین مانعی است که این قهرمانان با آن مواجه می‌شوند. قهرمان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم در بد و ورودش به جاده آزمون‌ها مورد حمله یک شیر قرار می‌گیرد و سپس خوان‌های دیگر تا مرحله مواجه شدن او با اژدهایی که «در افسانه‌ها و اسطوره‌های جهان بجز چین که در آن جا موجودی مسالمت‌جوست؛ نمودار پلیدی و زیان رسانی به انسان است» (رسنگار فسایی، ۱۳۷۹: ۱۳). به ترتیب ظاهر می‌شوند. مواجهه غافلگیرانه جاده آزمون‌ها و نبرد قهرمان حماسی با اژدها، در سفر حماسی اسفندیار نیز نمود پیدا می‌کند. او در خوان اول با حمله گرگ‌ها و در خوان سوم با اژدها مواجه می‌شود.

ز دور اژدها بانگ گردون شنید خرامیدن اسب جنگی بدید

ز جای اندر آمد چو کوه سیاه توگفتی که تاریک شد چرخ و ماه

(فردوسي، ۱۳۹۲: ۶۹۲)

این مرحله از آیین تشریف در سیر سفر قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار، مرغان سالک نیز دیده می‌شود. آنها در این مرحله با مشکلات زیادی که در راه رسیدن به سیمیرغ وجود دارد؛ مقابله می‌کنند. شیخ صنعتان، دیگر قهرمان عرفانی منطق‌الطیر عطار حمله غافلگیرانه جاده آزمون‌ها را در مواجهه با دخترت رسا تجربه می‌کند. قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار) و قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعتان) پس از عبور از جاده

آزمون‌ها با موجود یا زنی وسوسه‌گر مواجه می‌شوند. این موجود پلید به اشکال گوناگون می‌کوشد تا قهرمان را از رسیدن به برکت نهایی باز دارد. جوزف کمبل بخشی از اشکال گوناگون او را این‌گونه توصیف می‌کند: «سنت برنارد اهل کلروفوکس هنگام کودکی از سردرد در عذاب بود. روزی زن جوانی به ملاقات او آمد تا با آوازهایش درد او را التیام بخشد؛ ولی کودک رنجیده خاطر او را از اتاق بیرون راند و خدا به خاطر این تعصب و حمیت او را پاداش داد و او بلافضله شفایافته از بستر برخاست. دشمن قدیمی انسان هنگامی که دید برنارد کوچک صحیح و سالم شده است؛ بیرون آمد تا در راه عفت و پاکدامنی او دام نهد. روزی کودک به ترغیب شیطان مدتی به تماشای بانویی ایستاد که ناگهان به خود آمده، صورتش سرخ شد و با پشمیمانی پایی به آب‌های یخ زده برکه‌ای گذاشت و آن‌جا ماند تا هنگامی که استخوان‌هایش یخ زد. بار دیگر، وقتی خوابیده بود؛ دختر جوانی بر همه به بسترش آمد. برنارد که از حضور دختر آگاه شده بود؛ در سکوت به طرف دیگر غلتید و یک طرف بستر را برای دختر گذاشت و خود به خواب رفت. آن موجود بدینخت که از این رفتار یکه خورده بود؛ مدتی او را نوازش کرد و سپس با وجود بی‌شرمی عرق شرم بر چهره‌اش نشست؛ برخاست و در حالی که مرد جوان را تحسین می‌کرد؛ وحشت‌زده از خود، گریخت» (کمبل، ۱۳۸۹: ۱۳۱). قهرمان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم پس از مقابله با اژدها با این موجود پلید مواجه می‌شود و اسفندیار نیز در خوان چهارم با این زن ملاقات می‌کند. ملاقات با زن وسوسه‌گر در سیر سفر قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار نیز رخ می‌دهد. قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار، مرغان سالک در سیر سفر عرفانی خویش با پرندگانی از جمله بلبل، طوطی، طاووس، بط، کبک، هما و... که هریک نقش زنی وسوسه‌گر دارند؛ مواجه می‌شوند. همین امر در سیر سفر قهرمان عرفانی منطق‌الطیر عطار، شیخ صنعتان نیز اتفاق می‌افتد. او در روم با دختر ترسایی فردوسی (رستم و اسفندیار) و قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعتان) پس از مواجه شدن با جاده آزمون‌ها و موجود پلید، آن‌ها را به اسطوره نزدیک می‌کند. «اسطوره به اعمال موجودات فراتری و تجلی قدرت‌های مقدس آنان می‌پردازد» (وارنر، ۱۳۸۷: ۱۶). ولی برخی معتقدند که «قهرمان از نظر کمبل فراتر از یک اسطوره ساده بلکه اساس اسطورگی محسوب می‌شود» (نامور مطلق، ۱۳۹۲: ۲۴۶).

مرحله پایانی سفر قهرمانان حماسی و عرفانی در آیین تشرف، رسیدن به برکت نهایی است. برکت نهایی قهرمانان حماسی و عرفانی در آیین تشرف به گونه‌های تقریباً یکسانی نمود پیدا می‌کند. این برکت، در خوان هفتم قهرمان حماسی شاهنامه، رستم باکشتن دیو سپید پدیدار می‌گردد. همین امر در پایان سفر دیگر قهرمان حماسی شاهنامه یعنی اسفندیار با گذر از دریایی شگرف نمود پیدا می‌کند. برکت نهایی آیین تشرف قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار، مرغان سالک همگام با پیروزی بر موانع آیین تشرف و رسیدن به حقیقت راستین سیمرغ است. این برکت در پایان سفر دیگر قهرمان عرفانی منطق‌الطیر عطار، شیخ صنعتان نیز پدیدار می‌گردد. او پس از قرآن سوزی، خمنوشی، خوک وانی و... به قرب الله دست می‌یابد. این برکت نهایی نه تنها موجب بهره‌مندی قهرمانان حماسی و عرفانی می‌شود بلکه موجبات بهره‌مندی اطرافیان قهرمانان حماسی و عرفانی را نیز فراهم می‌کند.

بازگشت

مرحله پایانی سفر قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار) و قهرمانان عرفانی منطق‌الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعتان) بازگشت است. بازگشتی که قهرمانان حماسی و عرفانی با امتناع از آن دوری می‌کنند. در این مرحله از سفر «پس از نفوذ در سرمنشأ و با دریافت فضل و برکت از تجسم مذکور، مؤنث، انسانی و یا حیوانی آن، جست‌وجوی قهرمان به

پایان می‌رسد؛ ولی اکنون این ماجراجو با غنیمت خود که می‌تواند زندگی را متحول کند باید بازگردد. چرخه کامل اسطوره یگانه هنگامی تمام می‌شود که قهرمان با سعی و تلاش جادوی سخن حکیمانه، پشم طلایی و یا شاهزاده خانم خفته را به مُلک بشری بازگرداند؛ یعنی جایی که این برکت می‌تواند به تجدید حیات جامعه، ملت، کره زمین و یا ده هزار جهان کمک کند.

ولی بارها و بارها قهرمانان از انجام این مسؤولیت سرباز زده‌اند. حتی بودا، پس از حصول پیروزی شک کرد که آیا این پیام قابل انتقال به دیگران هست یا نه و گزارش‌های فراوانی از قدیسینی در دست است که در حین خلسة متعالی در گذشته‌اند» (کمبیل، ۱۳۸۹: ۲۰۳). سرانجام قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار) و قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعت) پس از فراری جادویی و به کمک دست نجاتی از خارج، از آستان بازگشت می‌گذرند. دست نجات از خارج همان امداد غیبی است که قهرمان با کمک او از نخستین آستان جدایی می‌گذرد. «دست‌های نجات از خارج برای یاری دراز می‌شوند. آن‌ها در مراحل نهایی سیر و سلوک نشانگر حضور و عمل بی‌وقفه امدادهای غیبی‌ای هستند که طی عبور از آزمون‌های مشکل همیشه در کنار انسان برگزیده حضوردارند. در حالی که خودآگاه رهرو از پای در آمده است؛ ناخودآگاهش در هر حال مفری می‌جوید و تعادل خود را به دست می‌آورد و او در جهانی که از آنجا آمده است؛ دوباره متولد می‌شود. به جای چنگ زدن و حفظ من (ego) که در مورد الگوی فرار جادویی صدق می‌کرد، او من خود را از دست می‌دهد ولی رحمت و فضل، آن را به او برمی‌گرداند» (همان، ۲۲۴ و ۲۲۳). قهرمانان حماسی و عرفانی پس از عبور از آستان بازگشت به ارباب دو جهان می‌رسند. رسیدن به ارباب دو جهان همگام با رهایی آن‌هاست. قهرمان حماسی شاهنامه فردوسی، رستم این رهایی را با کاووس شاه در راه بازگشت به ایران تجربه می‌کند. دیگر قهرمان حماسی شاهنامه، اسفندیار همانند رستم رهایی‌اش را پس از نجات خواهران از اسارت به ملت ایران هدیه می‌کند. این رهایی و بازگشت علاوه بر سفر قهرمانان حماسی شاهنامه فردوسی (رستم و اسفندیار)، در پایان سفر قهرمانان عرفانی منطق الطیر عطار (مرغان سالک و شیخ صنعت) نیز دیده می‌شود. مرغان سالک پس از عبور از آستان بازگشت، به خود حقیقی باز می‌گردد. شیخ صنعت، دیگر قهرمان عرفانی منطق الطیر عطار همانند مرغان سالک پس از عبور از آستان بازگشت با یک بازگشت علوی همراه می‌شود.

شیخ غسلی کرد و شد رخرقه باز رفت بالاصحاب خود سوی حجاز

(عطار، ۱۳۸۹: ۱۴۱)

نتیجه‌گیری

حماسه و عرفان با مضامین همسان یا مؤلفه‌های مشترکی که دارند موجب پیوند یکدیگرند. یکی از مهم‌ترین مضامین همسان حماسه و عرفان سفر است. سفر علی‌رغم وجود افتراق زیاد سفرهای حماسی (آفاقی) و عرفانی (نفسی)، با مراحل خاص خود موجب پیوند عمیق‌تر حماسه و عرفان می‌شود. این سیر تعالی که بر پایه انسان‌مداری استوار است با حرکت قهرمانان حماسی و عرفانی به تکامل می‌رسد. حرکت تعالی قهرمانان حماسی و عرفانی با نوعی ندای درونی که جوزف کمبیل آن را دعوت به آغاز سفر می‌نامد؛ آغاز می‌شود. فرجام عزیمت قهرمانان حماسی و عرفانی ورود به بخش طاقت‌فرسای تکامل است که جوزف کمبیل از آن با عنوانی چون آین تشريف و جاده آزمون‌ها یاد می‌کند. قهرمانان حماسی و عرفانی پس از به اتمام رساندن این سفر نه تنها موجب تعالی خود بلکه موجب تعالی اطرافیان نیز می‌شوند. در پایان این نکته حائز اهمیت است که علی‌رغم وجود تمایز سفرهای آفاقی و نفسی، همه قهرمانان حماسی و عرفانی مراحلی یکسان از سفر را طی می‌کنند.

منابع

۱. قرآن کریم.

۲. برف، محمد (۱۳۸۹)، آینه جادویی خیال، تهران: امیرکبیر، چ. اول.
۳. پورنامداریان، تقی (۱۳۶۸)، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران: علمی و فرهنگی، چ. سوم.
۴. تهانوی، محمدعلی بن علی (۱۳۶۶)، کشاف اصطلاحات و فنون، تصحیح محمد وجید و عبدالغنی غلام قادر، تهران: انتشارات کتابفروشی خیام.
۵. جرجانی، میرسیدشیریف (۱۳۸۶)، التعريفات، تهران: انتشارات ناصرخسرو، چ. سوم.
۶. رستگارفسایی، منصور (۱۳۷۹)، اژدها در اساطیر ایران، تهران: توسع، چ. اول.
۷. سهوروی، عمرین محمد (۱۳۶۴)، عوارف المعرف، ترجمه ابو منصور عبدالمؤمن اصفهانی، به اهتمام قاسم انصاری، تهران: علمی و فرهنگی، چ. اول.
۸. عطار نیشابوری، فرید الدین محمد (۱۳۸۹)، منطق الطیر عطار، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن، چ. هفتم.
۹. فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۹۲)، شاهنامه فردوسی (متن کامل) بر اساس چاپ مسکو، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: قطره، چ. نوزدهم.
۱۰. قشیری، عبدالکریم بن هوازن (۱۳۸۸)، رسالت قشیریه، ترجمه ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیحات و استدراکات بدیع الزمان فروزانفر، تهران: علمی و فرهنگی، چ. دهم.
۱۱. کمبیل، جوزف (۱۳۸۱)، اساطیر ایران و ادای دین، ترجمه ع. ا. بهرامی، تهران: انتشارات روشنگران و مطالعات زنان، چ. اول.
۱۲. _____ (۱۳۸۳)، اساطیر مشرق زمین، ترجمه علی اصغر بهرامی، تهران: جوانه رشد، چ. اول.
۱۳. _____ (۱۳۷۷)، قدرت اسطوره، ترجمه عباس مخبر، تهران: مرکز، چ. اول.
۱۴. _____ (۱۳۸۹)، قهرمان هزار چهره، ترجمه شادی خسرو پناه، مشهد: گل آفتاب، چ. اول.
۱۵. مولوی، جلال الدین محمدبن محمد (۱۳۸۲)، مثنوی معنوی، تصحیح رینولد. ا. نیکلسون، تهران: هرمس، چ. اول.
۱۶. نامور مطلق، بهمن (۱۳۹۲)، درآمدی بر اسطوره‌شناسی؛ نظریه‌ها و کاربردها، تهران: سخن، چ. اول.
۱۷. وارنر، رکس (۱۳۸۷)، دانشنامه اساطیر جهان، ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور، تهران: اسطوره، چ. سوم.
۱۸. یا حقی، محمد مجعفر (۱۳۸۶)، فرهنگ اساطیر و داستان‌واره‌ها در ادبیات فارسی، تهران: فرهنگ معاصر، چ. اول.

